



ERRETERIA UDALA

Ogasun eta Garapen Ekonomikoa / Hacienda y Desarrollo Económico

Espediente zk./Nº Expediente: 2022SKAL0006

Gaia/Asunto: AURREKONTU ALDAKETA (DIRULAGUNTZA IZENDUNAK ETA TRANSFERENTZIA: KALD0011) MODIFICACIÓN PRESUPUESTO (SUBVENCIONES NOMINATIVAS Y TRANSFERENCIA: KALD0011)

Eskatzailea/Solicitante: ERRETERIAKO UDALA

NAN(IFK)/DNI(NIF): P2007200E

Kokalekua/Emplazamiento: ERRETERIA

Udalbatzarrak, 2022ko ekainaren 28an ordinaria batzarrean, besteak beste, akordio hau hartu zuen, betiere akta onartzerakoan sor litezkeen aldaketen baitan:

El Pleno de la Corporación en sesión ordinaria de fecha 28 de junio de 2022 adoptó, entre otros, a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta correspondiente, el siguiente acuerdo:

AKORDIOA

ACUERDO

3. Proposamena: Aurrekontu aldaketa (dirulaguntza izendunak eta tranferentzi kredituak KALD-11) onartzea. (2022SKAL0006)

3. Propuesta: Aprobación de la modificación del Presupuesto (subvención nominativa y créditos de transferencia KALD-11). (2022SKAL0006)

Kreditu transferentzia modalitatean aurrekontuko kredituak aldatzeko proposamena ikusirik, 2022-KALD-11- zenbakikoa.

Vista la propuesta de modificación de créditos del presupuesto vigente, mediante transferencia de créditos, n.º 2022-KALD-11.

Kontu-hartzaileak emandako txosten eta ziurtagiriaren arabera espedientea bat dator aplikagarria zaion legeriarekin, zehazki 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 29. artikuluan ezarritakoarekin.

Según el informe y certificación emitidos por la interventora dicho expediente está ajustado a la normativa que le es aplicable, en concreto a los requisitos establecidos por el artículo 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales.

ZUZENBIDE OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

* 21/2003 Foru Araua, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa (aurrerantzean, Foru Araua).

* Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre, presupuestaria de las entidades locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa (en adelante Norma Foral).

* 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.

* Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local

2022ko ekainaren 22an, Ogasuneko Zinegotzi Delegatuak proposatuta, Antolaketa batzordeak gai honen aldeko irizpena eman dio.

Visto que en fecha 22 de junio de 2022, a propuesta de la Concejala Delegada de Hacienda, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

Udalbatzak, aldeko 12 botoren gehiengoarekin (EH Bildu Orereta/Errenteria eta Elkarrekin Errenteria) eta 8 abstentziorekin (Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) eta EAJ/PNV), hau erabaki du:

El Pleno de la Corporación por mayoría de 12 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria y Elkarrekin Errenteria) y 8 abstenciones (Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) y EAJ/PNV).



ERRETERIA UDALA

Ogasun eta Garapen Ekonomikoa / Hacienda y Desarrollo Económico

ERABAKI DU

1.- **ONARTZEA** aurkeztutako Udal honen aurrekontuko kredituak transferentzia bidez aldatzeko KALD0011- espedientea.

ACUERDA

1.- **APROBAR** la propuesta del expediente de modificación de créditos KALD0011-mediante transferencia.

Kreditua transferituko duten gastuak (bajak)

Partidas de gasto transfieren crédito (bajas)

Kapitulua Capítulo	Izena / Denominación	Egungo kredituak Créditos actuales	Murrizketa Disminución	Amaierako kreditua Crédito final
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	196.000,00	42.000,00	154.000,00
6	INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	315.000,00	130.000,00	185.000,00
GUZTIRA		511.000,00	172.000,00	339.000,00

Kreditua jasoko duten gastuak (altak)

Partidas de gasto que reciben crédito (altas)

Kapitulua Capítulo	Izena / Denominación GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	Egungo kredituak Créditos actuales	Igoera Aumento	Amaierako kreditua Crédito final
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	90.000,00	132.000,00	222.000,00
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK ETA DIRULAGUNTZAK SUBVENCIONES Y TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0,00	40.000,00	40.000,00
GUZTIRA		90.000,00	172.000,00	262.000,00



**ERRETERIA
UDALA**

Ogasun eta Garapen Ekonomikoa / Hacienda y Desarrollo Económico

2.- ONARTZEA udal aurrekontuko dirulaguntza arrunten eranskinaren aldaketa, honako dirulaguntza izendunak gehituz edo/eta aldatuz:

2.- APROBAR la modificación del anexo de subvenciones corrientes del presupuesto municipal, incluyendo y/o modificando las siguientes subvenciones nominativas:

Azalpena / Concepto	Partida (*)	ZENBATEKOA Importe
DIRULAGUNTZA: ZIZT KULTUR ELKARTEA SUBVENCIÓN: ASOCIACIÓN CULTURAL ZIZT	1 0830.481.08.334.10	24.000,00
TOURING KIROL ELKARTEA ASOCIACIÓN DEPORTIVA TOURING	1 1530.481.07.341.10	40.000,00

DEKRETUA.- Interesdunei aurreko erabaki honetan agintzen denaren berri emango zaie.

DECRETO.- Se dará cumplimiento a las personas interesadas de cuanto ordena el acuerdo anterior.

Errenteria Udaleko alkate-lehendakariak agindu eta sinatzen du. Ziurtatzen dut.

Lo manda y firma la alcaldesa-presidenta del Ayuntamiento de Errentería. Certifico.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Errenteria, en la fecha de la firma

Alkate-lehendakaria

Idazkaria / La Secretaria

Aizpea Otaegi Mitxelena

Nagore Sarasola Otermin

DILIGENTZIA.- Data honetan agindutakoa betetzen da, ziurtatzen dut.

DILIGENCIA.- Con esta fecha se cumple lo ordenado, certifico.

Idazkaria / La Secretaria

Nagore Sarasola Otermin



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKU32aa4e78-4c84-419d-a993-eb7c844cee87**

Dokumentu elektronikoen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeke, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2022SKAL0006-ERABAKIAI PLENO/ACUEDO DE PLENO (ERREENTERIAKO UDALA)